

Bruksela, 9 czerwca 2026 r.
(OR. en)

10362/26

ENV 698
WTO 71
MI 606
CHIMIE 75
DELECT 96

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 9 czerwca 2026 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: C(2026) 3735 final

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...
z dnia 9.6.2026 r.
w sprawie zmiany i sprostowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 649/2012 w odniesieniu do wykazów pestycydów i chemikaliów przemysłowych

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2026) 3735 final.

Zał.: C(2026) 3735 final



Bruksela, dnia 9.6.2026 r.
C(2026) 3735 final

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 9.6.2026 r.

w sprawie zmiany i sprostowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 649/2012 w odniesieniu do wykazów pestycydów i chemikaliów przemysłowych

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

UZASADNIENIE

1. KONTEKST AKTU DELEGOWANEGO

Akt delegowany zmienia wykazy chemikaliów w załącznikach I i V do rozporządzenia (UE) nr 649/2012 na podstawie zmian w prawie Unii i w konwencji rotterdamskiej. Art. 23 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 649/2012 dotyczącego wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów zobowiązuje Komisję do przeglądu – co najmniej raz w roku – wykazu chemikaliów w załączniku I do tego rozporządzenia na podstawie zmian w prawie Unii oraz w konwencji rotterdamskiej.

Od czasu ostatniego przeglądu załącznika I, który miał miejsce w październiku 2024 r., podjęto szereg ostatecznych działań regulacyjnych w odniesieniu do niektórych chemikaliów na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1107/2009 dotyczącego wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin. Ponadto uwzględniono wymogi prawne wynikające zarówno z rozporządzenia (UE) nr 528/2012 w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych, jak i z rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH).

Podczas dwunastego posiedzenia Konferencji Stron konwencji rotterdamskiej, które odbyło się w Genewie w dniach od 28 kwietnia do dnia 9 maja 2025 r., podjęto decyzję o włączeniu kolejnych substancji chemicznych do załącznika III do konwencji.

Podczas jedenastego posiedzenia Konferencji Stron konwencji sztokholmskiej, które odbyło się w Genewie w dniach 1–12 maja 2023 r., podjęto decyzję o włączeniu kolejnych substancji chemicznych do załącznika A do konwencji. Te substancje chemiczne włączono do załącznika I do rozporządzenia (UE) 2019/1021 dotyczącego trwałych zanieczyszczeń organicznych.

2. KONSULTACJE PRZEPROWADZONE PRZED PRZYJĘCIEM AKTU

W ramach odpowiedniej grupy ekspertów przeprowadzono konsultacje w sprawie projektu aktu delegowanego z ekspertami wyznaczonymi przez państwa członkowskie („grupa ekspertów z wyznaczonych organów krajowych ds. procedury PIC”), a ich uwagi uwzględniono. W dyskusjach na temat zmian w rozporządzeniu podczas posiedzenia grupy ekspertów z wyznaczonych organów krajowych ds. procedury PIC uczestniczyły także odpowiednie zainteresowane strony (w tym przedstawiciele przemysłu chemicznego i społeczeństwa obywatelskiego), których uwagi również zostały uwzględnione.

Konsultacje publiczne w sprawie projektu aktu delegowanego trwały od dnia 14 lipca 2025 r. do 11 sierpnia 2025 r. 79 zainteresowanych stron przedstawiło uwagi, które wzięto pod uwagę.

3. ASPEKTY PRAWNE AKTU DELEGOWANEGO

Akt delegowany zmienia wykazy chemikaliów w załącznikach I i V do rozporządzenia (UE) nr 649/2012 na podstawie zmian w prawie Unii i w konwencji rotterdamskiej. Taki wymóg nakłada art. 23 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 649/2012. Podstawą prawną aktu delegowanego jest art. 23 ust. 4 lit. a) i b) rozporządzenia (UE) nr 649/2012.

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 9.6.2026 r.

w sprawie zmiany i sprostowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 649/2012 w odniesieniu do wykazów pestycydów i chemikaliów przemysłowych

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 649/2012 z dnia 4 lipca 2012 r. dotyczące wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów¹, w szczególności jego art. 23 ust. 4 lit. a) i b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (UE) nr 649/2012 wdraża konwencję rotterdamską w sprawie procedury zgody po uprzednim poinformowaniu w międzynarodowym handlu niektórymi niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i pestycydami² („konwencja rotterdamska”).
- (2) Substancja karbendazym figuruje w wykazie w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012 na podstawie zakazu w podkategorii „pestycydy z grupy środków ochrony roślin”. Ponadto substancja czynna karbendazym została wycofana przez przemysł z procesu zatwierdzania na podstawie rozporządzenia (UE) nr 528/2012, co jest równoznaczne z zakazem w podkategorii „pozostałe pestycydy, w tym produkty biobójcze”. W związku z powyższym zakazano wszelkiego stosowania karbendazymu w kategorii „pestycydy” i należy go dodać do wykazu chemikaliów w części 2 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012. Ze względu na umieszczenie substancji karbendazym w wykazie w części 2 należy zaktualizować pozycję dotyczącą karbendazymu w części 1, aby odzwierciedlić fakt, że substancja ta figuruje również w części 2.
- (3) Rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2024/2806³ Komisja podjęła decyzję o nieodnawianiu zatwierdzenia substancji metrybuzyna jako substancji czynnej na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009⁴. Skutkiem tej decyzji jest zakaz wszelkiego stosowania metrybuzyny w kategorii

¹ Dz.U. L 201 z 27.7.2012, s. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj>.

² Dz.U. L 63 z 6.3.2003, s. 27, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2003/106\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2003/106(1)/oj).

³ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2024/2806 z dnia 31 października 2024 r. w sprawie nieodnawienia zatwierdzenia substancji czynnej metrybuzyna, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009, oraz w sprawie zmiany rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 540/2011 i rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/408 (Dz.U. L, 2024/2806, 4.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2806/oj).

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylające dyrektywy Rady 79/117/EWG i 91/414/EWG (Dz.U. L 309 z 24.11.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>).

„pestycydy” ze względu na fakt, że nie została ona zatwierdzona do żadnego innego zastosowania w tej kategorii. Metrybuzynę należy zatem dodać do wykazów chemikaliów w częściach 1 i 2 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012.

- (4) Substancje czynne dodemorf, w tym octan dodemorfu, fenpyrazamina, flumetralina, metaflumizon, pirydalil i tritosulfuron zostały wycofane przez odpowiedni przemysł z procesu zatwierdzania na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1107/2009. Skutkiem tego wycofania jest zakaz stosowania tych substancji w podkategorii „pestycydy z grupy środków ochrony roślin”, co jest równoznaczne z zakazem wszelkiego stosowania w kategorii „pestycydy” ze względu na fakt, że substancje te nie zostały zatwierdzone do żadnego innego zastosowania w tej kategorii. Ponadto zharmonizowana klasyfikacja dodemorfu, fenpyrazaminy, flumetraliny, metaflumizonu, pirydalilu i tritosulfuronu na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008⁵ jest wystarczającym dowodem na to, że substancje te budzą obawy dotyczące zdrowia ludzi lub środowiska. W związku z tym dodemorf, fenpyrazaminę, flumetralinę, metaflumizon, pirydalil i tritosulfuron należy dodać do wykazów chemikaliów w częściach 1 i 2 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012.
- (5) Substancja czynna chlorowoderek poli(heksametylenobiguanidu) PHMB (1 600; 1,8) została wycofana przez odpowiedni przemysł z procesu zatwierdzania na podstawie rozporządzenia (UE) nr 528/2012 w odniesieniu do stosowania w produktach biobójczych należących do grup produktowych 2, 3 i 11. Ponadto substancja ta nie jest zatwierdzona do stosowania w przypadku grup produktowych 1, 5, 6 i 9 i jest zatwierdzona wyłącznie do stosowania w produktach biobójczych należących do grupy produktowej 4. Stanowi to poważne ograniczenie stosowania tej substancji w podkategorii „pozostałe pestycydy, w tym produkty biobójcze”. Ponadto substancja ta nie jest zatwierdzona do stosowania w podkategorii „pestycydy z grupy środków ochrony roślin”. W związku z powyższym stosowanie chlorowodoru poli(heksametylenobiguanidu) PHMB (1 600; 1,8) w kategorii „pestycydy” podlega surowym ograniczeniom, a zatem należy go dodać do wykazu chemikaliów w części 1 i 2 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012.
- (6) Substancje DEHP, DBP, tritlenek arsenu, trójchloroetylen, tritlenek chromu, „kwasy wytwarzane z tritlenku chromu oraz ich oligomery: oligomery kwasu chromowego i kwasu dwuchromowego, kwas chromowy, kwas dwuchromowy”, dichromian sodu, dichromian potasu, dichromian amonu, chromian potasu, chromian sodu, kwas arsenowy, eter bis(2-metoksyetylowy), „2,2'-dichloro-4,4'-metylenodianilina; 4,4'-metyleno-bis(2-chloroanilina) (MOCA)”, chromian chromu (III), chromian strontu, dichromian(VI)-wodorotlenek dicynku i potasu, zasadowy chromian cynku oraz „pak, wysokotemperaturowa smoła węglowa” są sklasyfikowane jako substancje rakotwórcze kategorii 1A lub 1B lub substancje mutagenne kategorii 1A lub 1B, lub substancje działające szkodliwie na rozrodczość kategorii 1A lub 1B zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008. Ponadto są one uwzględnione w dodatkach 1–6 do załącznika XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dz.U. L 353 z 31.12.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>).

Europejskiego i Rady⁶ i objęte pozycjami 28, 29 lub 30 załącznika XVII do tego rozporządzenia, co oznacza, że zakazuje się wprowadzania ich do obrotu i stosowania do powszechnej sprzedaży. W związku z tym stosowanie tych substancji podlega surowym ograniczeniom w podkategorii „chemikalia przemysłowe do ogólnego stosowania”, a zatem substancje te należy dodać do wykazu chemikaliów w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012.

- (7) Substancje: 5-sec-butylo-2-(2,4-dimetylocycloheks-3-en-1-ylo)-5-metylo-1,3-dioksan [1], 5-sec-butylo-2-(4,6-dimetylocykloheks-3-en-1-ylo)-5-metylo-1,3-dioksan [2], UV-328, UV-327, UV-350, UV-320, „alkohol 4,4'-bis(dimetyloamino)-4''-(metyloamino)trytylowy”, „produkty reakcji 1,3,4-tiadiazolidino-2,5-ditionu, formaldehydu i 4-heptylofenolu, o łańcuchu rozgałęzionym i prostym (RP-HP)” oraz „masa reakcji 10-etylo-4,4-dioctylo-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-cynianotetradekanonianu 2-etyloheksylo oraz 10-etylo-4-[[2-[(2-etyloheksylo)oksy]-2-oksoetylo]tio]-4-oktylo-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-cynianotetradekanonianu 2-etyloheksylo (masa reakcji DOTE i MOTE)” zostały określone jako substancje wzbudzające szczególnie duże obawy zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 i wymienione w załączniku XIV do tego rozporządzenia. W związku z tym stosowanie tych substancji podlega wymogowi uzyskania zezwolenia zgodnie z tytułem VII rozporządzenia (WE) nr 1907/2006. Ponieważ nie udzielono żadnych zezwoleń, stosowanie przemysłowe tych substancji podlega surowym ograniczeniom. Substancje te należy zatem dodać do wykazów chemikaliów w częściach 1 i 2 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012.
- (8) Dechlorane Plus wymieniono w załączniku I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1021⁷. W związku z włączeniem do tego załącznika stosowanie substancji Dechlorane Plus w kategorii „chemikalia przemysłowe” podlega surowym ograniczeniom. Należy zatem dodać tę substancję do wykazów chemikaliów w częściach 1 i 2 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012.
- (9) Substancja abamektyna figuruje w wykazie w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012. Aby jasno określić zakres pozycji, należy dodać do niego dodatkowy identyfikator liczbowy.
- (10) Substancja terbufos figuruje w wykazie w części 3 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012. W tej pozycji należy sprostować kod towaru dla mieszanin zawierających terbufos.
- (11) Podczas dwunastego posiedzenia Konferencji Stron konwencji rotterdamskiej w dniach od 28 kwietnia do 9 maja 2025 r. postanowiono włączyć substancje karbosulfan i fention (ultraniskoobjętościowe postaci użytkowe o zawartości równej 640 g substancji czynnej/l lub większej) do załącznika III do tej konwencji, skutkiem czego chemikalia te zostały objęte procedurą zgody po uprzednim poinformowaniu zgodnie z konwencją. Substancje te należy zatem dodać do wykazu chemikaliów

⁶ Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) i utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywę Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE (Dz.U. L 396 z 30.12.2006, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

⁷ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1021 z dnia 20 czerwca 2019 r. dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych (Dz.U. L 169 z 25.6.2019, s. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>).

w części 3 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012. Jako że karbosulfan jest już ujęty w wykazie w części 2 załącznika I do tego rozporządzenia, substancję tę należy usunąć z wykazu chemikaliów w części 2 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012. W związku z usunięciem karbosulfanu z części 2 i umieszczeniem go w wykazie w części 3 należy zaktualizować pozycję dotyczącą karbosulfanu w części 1, aby odzwierciedlić te zmiany.

- (12) Na jedenastym posiedzeniu Konferencji Stron konwencji sztokholmskiej w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych, które odbyło się w dniach 1–12 maja 2023 r., podjęto decyzję o włączeniu substancji Dechlorane Plus, metoksychlor i UV-328 do załącznika A do tej konwencji. W związku z tym substancje te zostały wymienione w części A załącznika I do rozporządzenia (UE) 2019/1021, a zatem należy je dodać do wykazu chemikaliów w części 1 załącznika V do rozporządzenia (UE) nr 649/2012.
- (13) Należy zatem odpowiednio zmienić i sprostować rozporządzenie (UE) nr 649/2012.
- (14) Jako że zainteresowanym stronom należy zapewnić odpowiednią ilość czasu na podjęcie działań koniecznych do zastosowania się do niniejszego rozporządzenia, a państwowym członkowskim – na wprowadzenie środków koniecznych do jego wykonania, należy odroczyć datę rozpoczęcia jego stosowania,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiany

W rozporządzeniu (UE) nr 649/2012 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku I wprowadza się zmiany określone w załączniku I do niniejszego rozporządzenia;
- 2) w załączniku V wprowadza się zmiany określone w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Sprostowanie

W pozycji dotyczącej „terbufosu” w tabeli w części 3 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 649/2012 kod w kolumnie czwartej „ex 3808.59” zastępuje się kodem „ex 3808.91”.

Artykuł 3

Wejście w życie i rozpoczęcie stosowania

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 października 2026 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 9.6.2026 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN